



## JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME

## PROGRAMA DE MONITORIZAÇÃO DO SISTEMA JUDICIAL

### *Komunikado Imprensa*

Periodu : Abril 2010

Pubikasaun : Abril 2010

### **Informasaun Rejignasaun Ministro Negosiu Estranjeiru Debate iha Parlamento Nasional**

Iha inisiu fulan Abril 2010, hanesan publiku hatene katak iha tensi política nasoinal ne'ebé as bainhira polemika ida mosu iha governasaun ne'ebé lidera husi Primeiru Ministru Kay Rala Xanana Gusmao. Polimika nee mosu hafoin Timor Leste nudar uma nain ba Dili Internasional Dialogo (DID) ne'ebé participa husi Nasoens doaderes 40-resin.

Situasaun sira nee mosu bainhira iha atitude membru Governu balun ne'ebé la hatudu ninia karakter obidente ka (laloyal ba malu) hasoru ninia xefe do Governu (Primeiru Ministru) **Kay Rala Xanana Gusmao**. Desobidente sira nee sai mos preokupasaun ba publiku liu-liu membru Parlamentu Nasional hanesan señor **Lukas da Costa** husi bankada Partidu Demokratiku (PD) ne'ebé fo ezemplu no foti kestaun sira nee no desmente ho despaisu Primeiru Ministru Señor **Kay Rala Xanana Gusmao** ne'ebé la implementa husi Ministru Turismo Comersiu, Industria señor **Gil Alves** no hasai fali despaisu foun hodi kontra desizaun xefe Governu nian. Tuir deputadu señor **Lukas da Costa** katak, nee hahalok desobidente no husu ba Primeiru Ministru atu hasai ministru refere.

Hafoin iha Segunda Feira dia 12 Abril 2010, iha fali deklarasaun politika husi Xefe bankada Parlamentar Partidu Sosial Demokrata (PSD) señor **Vidal de Jesus “Riak Leman”** katak iha informasaun ameasas rezignasaun husi Ministru Negosio estrangeiro Señor **Zacarias Albano da Costa** liu husi nia mensagem ba señor Primeiru Ministru **Kay Rala Xanana Gusmao** iha dia 27 de Marsu 2010, tuku 22:30 oras Timor Leste liu husi telemovel nomeru 7230016 dehan, *“MNE:... amanhã queria falar com SE o PM, pois acabei de saber que na minha ausência foi aprovada uma resolução desautorizando-me e por isso não tenho outra solução senão regressar e apresentar a minha resignação. Mas antes de o fazer e anunciar publicamente queria falar com o PM.”*<sup>1</sup>

Entertantu iha dia 1 de Abril 2010 apartir 21.00 oras Timor Leste Ministru Negosiu Estranjeiru liu husi nia mensagem tan katak, *“MNE:...a carta para o PM esta ser escrita. Mas quero resposta ao meu pedido: se o PM não quer falar comigo que diga também abertamente.”*<sup>2</sup> Signifika husi mensagem rua nee katak, ministru **Zacarias Albano da Costa** diskontenti no ladun konkorda ho aprovasaun rezolusaun balu depois nia aujensia wainhira

---

<sup>1</sup> SMS eskrita ne'e ami hetan husi secretariadu Parlamentu nian iha laron 12 Abril 2010.

<sup>2</sup> Idem

nia latama servisu no nia konsidera nee laos solusaun ne'ebé diak, selae nia sei rezigna an mas nia hakarak atu koaliala ho Primeiru Ministru antes anuncia ba publikamente. Iha fali mensagem dia 1 de Abril 2010 mos nia afirma prepara ona karta eskrita rezignasaun sei señor Primeiru Ministru lakohi koaliala ho nia sobre pedidu refere maka nia sei abertamente koaliala sai ba publiku.

Bazeia ba faktus mensagem hirak nee hotu, situasaun Parlamentu Nasional iha Segunda Feira dia 12 Abril 2010, bele dehan hatudu temperatura politika oinseluk ho versaun politika bankada PSD nian katak, iha kestaun baziku maka hamosu isu rezignasaun Ministru Negosiu Estranjeiru hanesan tuir mai nee:

1. Falta kordenasaun husi Ministériu Finansas ba Ministériu Negosiu estranjeiru iha organizasaun halibur parseiru dezvoltamentu. Segundu Ministru Negosiu estranjeiru lakonkorda atu embaxador sira partisipa iha enkontru parseiru dezvoltamentu nee tamba laiha planu ne'ebé diak. Maibe ikus liu Ministra Finansas bolu embaxador sira partisipa seim kontaktu ho Ministru Negosiu Estranjeiru. Terseiru nia lakonkorda ho membru governu seluk ne'ebé mete ho nia servisu wainhira nia audensia iha estranjeiru. No parte seluk, nia lakonkorda ho desizaun Konselhu Ministru ne'ebé lakonsulta ho nia wainhira halo desizaun ruma. No ikus liu nia lakontenti ho abuzu poder husi Sekretariu Estadu Konsellu Ministru hodi fo instrusaun ba asesoria Primeiru Ministru hodi husu karta rezignasaun ba nia hodi naran Konsellu Ministru.
2. Maske ho polemika hirak nee, Bankada PSD iha Parlamentu Nasional sei iha konfiansa no husu nafatin ba Señor Primeiru Ministru atu tau matan ba membru governu tomak sira nia servisu no ikus liu bankada PSD mos husu ba Parlamentu Nasional atu kria komisaun inkeritu ida hodi investiga asuntu ida nee.

Depois deklarasaun politika bankada PSD mosu opiniaun pro-kontra husi bankada politiku seluk purizemplu bankada Fretilin liu husi deklarasaun politika deputadu señor **Elizario Ferreira** katak, polemika desobidente nee problema interna ou uma laran bloku AMP ninian, laos lori fali mai iha Parlamentu Nasional tamba nee Fretilin rezeita kriasaun Komisaun Inkeritu Parlamentar ba problema uma laran AMP nian tamba durante nee iha mos desobidente husi direitores ba vise Primeiru Ministru no vise Primeiru Ministru ba xefe governu. Entertantu husi bankada CNRT no PD, fo korajen no konfiansa nafatin ba Primeiru Ministru hodi tetu no fo solusaun ba polemika nee.

Bazeia ba konstituisaun Formasaun no Responsabilidade Governu iha Konstituisaun RDTL artigu 106 sobre Nomeasaun katak, *Primeiru Ministru hili husi partidu ne'ebé iha votu barak liu ka husi aliansa partidu sira ne'ebé iha nia ema barak iha Parlamentu no iha nomeasaun husi Prezidente da Republika, wainhira rona tiha partidu politiku sira ne'ebé iha representante sira iha Parlamentu Nasional.*

Maibe hare fali husi Kompetensia membru Governu ninian tuir artigu 117 Konstituisaun RDTL alinea 2, dehan katak, Ministru sira nia knaar maka; *halao politika sira ne'ebé kona ba sira nia ministeriu sira, hametin relasaun governu no orgaun estadu sira iha*

*ministeriu ida-idak nian. Entertantu knaar Primeiru Ministru nian iha alinea 1 artigu 117, mensiona mos kompetensia Primeiru Ministru nia knaar mak hanesan; xefe ba governu, preside Konsellu Ministru Dirije no orienta politika jeral governu nian no mos koordena Ministru sira nia knaar, maibe labele prejudika ida-idak nia responsabilidade ba departementu governu nian. Alemde nee mos hatoo, ba Prezidente da Republika kona ba asuntu, politiku interna no externa governu nian no oinsa halao funsaun seluk-seluk ne'ebé lei inan no lei oan haruka.*

Iha mos Demisaun ba knaar Governu nian bele remata, tuir artigu 112, Konstituisaun RDTL alinea b katak, *Prezidente da Republika bele iha kompetensia atu halo demisaun ba governu wainhira Prezidente da Republika simu pedidu demisaun husi Primeiru Ministru.*

Tamba nee husi observasaun JSMP nian kona ba informasaun rezignasaun Ministru Negosio Estranjeiro iha Parlamentu Nasional nee konsidera foin hanesan polemika deklarasaun politika maibe seidauk direktamente influensia servisu parlamentu nian. Mesmu iha kompetensia orgaun sira seluk iha artigu 86 alinea h, Konstituisaun RDTL no Konstituisaun RDTL artigu 106 alinea 2 rekonhese *kompetensia Primeiru Ministru atu hatoo proposta ba Prezidente da Republika hodi hasai membru governu ruma kuandu la obidente ona atu halao programa governu nian, ne'ebé Konsellu Ministru aprova tiha ona no hetan apresia husi Parlamentu Nasional.*

JSMP rekoefyese katak politika Timor Leste sei frazil, maibe JSMP enkoraja nafatin Governu ne'ebé lidera husi Primeiru Ministru **Kay Rala Xanana Gusmao** atu bele resolve polemika politika ne'ebé mosu iha Governu ida nee. No hein katak bele hametin estabilidade politika Nasional hodi servi povu diak liu, no la hamosu tan instabilidade hanesan krize 2006 liu ba ne'ebé lolos povu presija atu moris hakmatek atu halao ninia aktividade iha nasaun demokrasia ida ne'e.

Iha oportunidade nee JSMP hakarak husu nafatin ba distintus deputadu sira atu tane as liu povu nia dignidade no garante unidade nasional no liberdade do que interese partidaria ka grupu. Hein katak ho polemika ne'ebé maka mosu iha Governu nia laran nee sei la lori impaktu ba prosesu lejislasaun. Maske iha realidade iha Segunda feira dia 12 Abril 2010 bankada PSD *walk out* iha prosesu debate especializada ba proposta Lei Presidenciais Protukolu Estadu N0. 32/II/2010 ne'ebé apresenta husi Sekretariu Estadu Konsellu Ministru **Hermenegildo Perreira** iha Parlamentu Nasional, tamba tuir PSD sira nia hatene proposta lei ne'e Ministeriu Negosiu Estranjeirus mak iha direitu atu apresenta esbosu lei ne'e, laos Sekretariu Estadu Konsellu Ministru mak mai apresenta fali iha plenaria, maske nune proposta Lei Presidenciais protukolo Estadu No.32/II/2010 ne'e passa ho votus a favour 37, kontra 0 no abstain 4. JSMP mos hein katak, deputadus sira bele kumpri rejimento interna parlamento nian tuir artigu 10, katak *lolos deputadus sira iha dever atu tama servisu ho oras hodi tuir prosesu hot-hotu tuir agenda Parlamentu Nasional atu evita adiamentu sira ne'ebé la nesesáriu.*

Atu hetan informasaun kle'an favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Direitor Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: [luis@jsmp.minihub.org](mailto:luis@jsmp.minihub.org)

Landline: 3323883